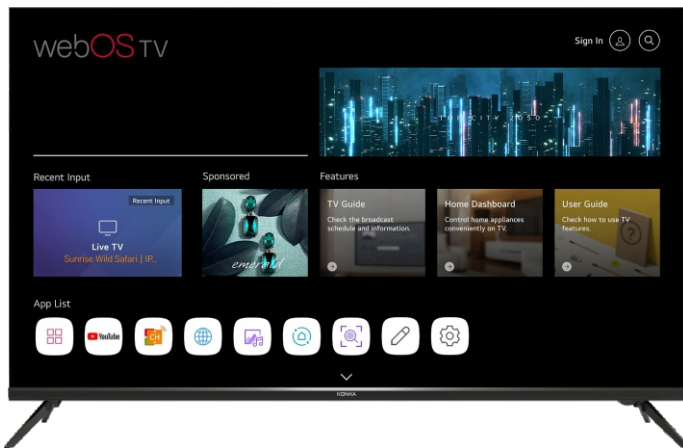


# KONKA®

Модель: B43 / B50 / B55 / B65



## LED-телевизор

### Краткое руководство по эксплуатации

Внимательно прочтите данное руководство перед началом эксплуатации телевизора. Сохраните его для дальнейшего использования.



# Содержание

1. Введение.....	4
2. Извлечение устройства и аксессуаров из упаковки.....	5
3. Комплектация.....	6
4. Необходимое при сборке (не включено в комплект).....	6
5. Установка телевизора.....	7
6. Передняя панель устройства.....	7
7. Технические характеристики.....	8
8. Подключение устройства.....	9
9. Подключение пульта дистанционного управления.....	11
10. Настройка телевизора (с помощью пульта дистанционного управления).....	13
11. Функция Magic Remote Control.....	13
12. Устранение неисправностей.....	14
13. Приложение к руководству по эксплуатации.....	15

# ВВЕДЕНИЕ

1. Прочтите краткое руководство по эксплуатации перед началом установки.
2. Внимательно следуйте предоставленным инструкциям.
3. Не снимайте заднюю крышку устройства и не перекрывайте вентиляционные отверстия.
4. Не используйте устройство вблизи источников тепла или жидкости.
5. Не пережимайте и не перерезайте шнур питания.

## Примечание:

Иллюстрации в данном руководстве по эксплуатации представлены в целях пояснения и могут отличаться от итогового устройства в зависимости от модели.

---

## ВНИМАНИЕ

---

Не размещайте устройство на неустойчивой поверхности. Падение устройства может привести к серьезной травме или летальному исходу. Большинство травм, особенно у детей, можно избежать, соблюдая предоставляемые меры предосторожности:

- Используйте рекомендуемую производителем опорную мебель для телевизоров.
- Используйте фурнитуру, которая может безопасно поддерживать устройство.
- Убедитесь, что телевизор не выступает за край опорной мебели.
- Не размещайте устройство на высокой мебели (например, на шкафах или книжных полках), не закрепив мебель и телевизор на подходящей опоре.
- Не ставьте телевизор на ткань или другие материалы, которые могут находиться между телевизором и опорной мебелью.
- Проинформируйте детей об опасности лазанья по мебели с целью добраться до телевизора или его органов управления.
- При повторных транспортировках и установках уже приобретённого устройства соблюдайте предоставленные меры предосторожности.
- При приближении грозы необходимо выключить телевизор, вынуть сетевую вилку из розетки и отключить от телевизора антенну.

---

В качестве разъединяющего устройства используется электрическая вилка или приборный соединитель, разъединяющее устройство должно оставаться в рабочем состоянии.

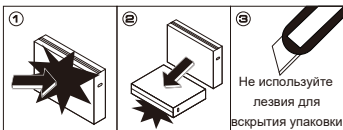


# Извлечение устройства и аксессуаров из упаковки

1. Воспользуйтесь инструкцией по распаковке, расположенной в верхней части упаковки.
2. Соблюдайте аккуратность при переноске. Во избежание поломки, не беритесь за экран телевизора руками при переноске.
3. Проверьте упаковочную коробку на наличие всех прилагаемых аксессуаров.



ЗАПРЕЩЕНО



Для 32" - 58"



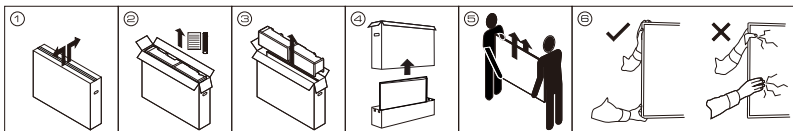
Распакуйте  
аккуратно



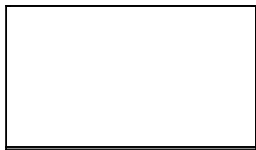
Для 65" - 75"



Распакуйте  
аккуратно



## Комплектация



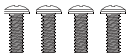
Телевизор, 1 шт.



Краткое руководство  
по эксплуатации, 1 шт.



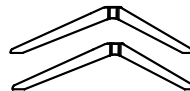
Батареи для  
пульта (AA, 2 шт.)



Винты для подставки, 4 шт.



Пульт дистанционного  
управления, 1 шт.



Настольная подставка, 2 шт.

## Необходимое при сборке (не включено в комплект)

- Крестовая отвертка.
- Подключение к Интернету (необходимо для потоковой передачи Smart TV).
- Беспроводной маршрутизатор (необходим для потоковой передачи Smart TV).
- Персональный компьютер, планшет или смартфон (необходим для настройки Smart TV).

## Установка телевизора

При необходимости снятия или сборки подставки воспользуйтесь прилагаемой инструкцией.

-Перед присоединением/отсоединением подставки обязательно выключите телевизор.

-Во избежание повреждений, перед выполнением сборочных работ расстелите амортизирующее покрытие, чтобы положить на него LED-телевизор.

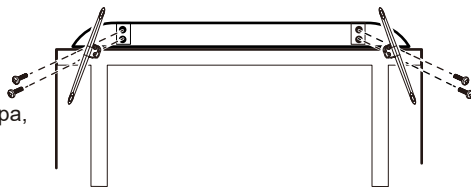
Инструкция по сборке:

Положите телевизор экраном вниз на устойчивую поверхность.

Шаг 1: Закрепите в основании подставок 4 винта, предоставленных в комплекте.

Шаг 2: Зафиксируйте подставки, вставив винты в отверстия в основании телевизора и плотно их затянув.

- Чтобы отсоединить подставку от телевизора, выполните вышеуказанные действия в обратном порядке.



## Передняя панель устройства

Кнопки на нижней правой управляют основными функциями Вашего телевизора.

Для дополнительных функций необходимо использовать пульт дистанционного управления.

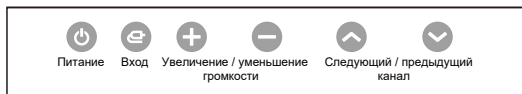


Многофункциональная кнопка,  
Кнопка питания (включение и выключение устройства),  
Датчик дистанционного управления

**Отображение/скрытие значков клавиш:** Однократно нажмите многофункциональную кнопку, чтобы отобразить значки. Значки будут скрыты после 10 секунд бездействия. Нажмите и удерживайте кнопку в течение 3 секунд, телевизор перейдет в режим ожидания.

**Выбор значка:** Коротко нажмите кнопку, потяните петлю вправо, выберите значок.

**Выбор функции значка:** Нажмите и удерживайте клавишу, чтобы активировать функцию выбранного значка.



# Технические характеристики

Модель		B43	B50	B55	B65
Диагональ экрана		43 дюйма	50 дюймов	55 дюймов	65 дюймов
Разрешение экрана		3840 × 2160			
Выходная мощность динамика		≥5 Вт x 2			
Питание		220-240 В ~ 50/60 Гц			
Потребляемая мощность		90 Вт	100 Вт	116 Вт	199 Вт
Потребляемая мощность в режиме ожидания		≤ 0,5 Вт			
Разъём для антенны		75 Ом			
Питание контроллера		3 В пост. тока (Две батареи формата AA)			
Габариты	С подставкой	957 × 231 × 624.1 мм	1111.2 × 237 × 709.3 мм	1226.8 × 275 × 779 мм	1446 × 275 × 907.5 мм
	Без подставки	957 × 91 × 560.4 мм	1111.2 × 83 × 647.4 мм	1226.8 × 86.4 × 710.5 мм	1446 × 75.5 × 830.8 мм
Вес Нетто	С подставкой	6.7 кг	9.6 кг	11.95 кг	17.1 кг
	Без подставки	6.5 кг	9.45 кг	11.79 кг	16.8 кг
Температурные условия эксплуатации		10°C — 35°C			
Класс энергоэффективности		B	B	B	B
Тип крепления шнура питания		X	X	X	X
Класс защиты от поражения электрическим током		II	II	II	II

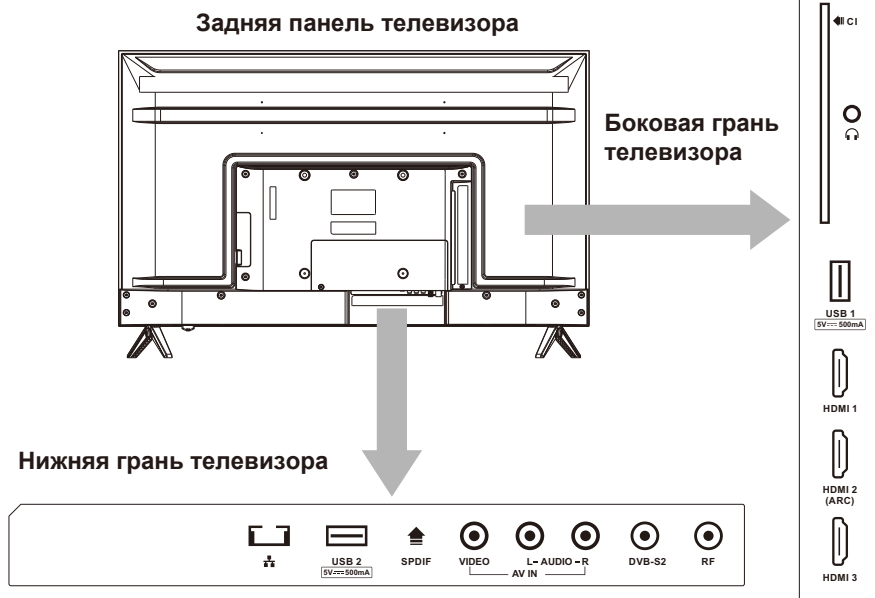
## ПРИМЕЧАНИЕ:

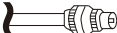

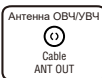



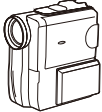






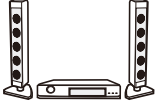




- Дизайн и технические характеристики устройства могут быть изменены без предварительного уведомления.
- Указанные вес и размеры являются приблизительными.

# Подключение устройства

1. Вставьте гнездовой конец шнура питания в заднюю часть телевизора.  
Затем подключите вилку шнура питания в розетку переменного тока 220–240 В.
2. Если вы подключаете к телевизору другие устройства, используйте соответствующие дополнительные кабели и подключайте их к соответствующим портам на задней или боковой панели телевизора.

## Расположение портов подключения



TV label		Cable	External Equipment		
Антенный кабель			 Антенна	 Антенна ОБЧ/УВЧ Cable ANT OUT	 Спутниковая антенна
HDMI			ВИДЕО ОБОРУДОВАНИЕ    Видеокамера		
AV IN	VIDEO	 Желтый			
	L	 Белый			
	R	 Красный			
USB			CI		
SPDIF			 Аудио ресивер		
HEADPHONE					
LAN					

Телевизор может быть подключен к следующим устройствам: кабельная приставка, спутниковая приставка, антенна, стереосистема, наушники, проигрыватель Blu-ray, DVD-плеер, видеомагнитофон, приставка или флешка, видеокамера и т. д.

# Подключение пульта дистанционного управления

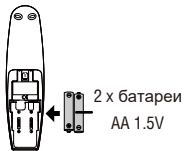
Снимите крышку батарейного отсека и вставьте прилагаемые батареи, после чего установите обратно на место крышку батарейного отсека.

## Установка батарей

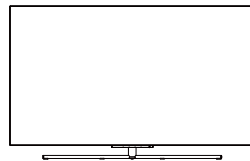
- 1** Откройте крышку батарейного отсека на задней стороне.



- 2** Вставьте две батареи размера AA с напряжением в 1.5 В, соблюдая полярность. Не используйте одновременно старые или использованные и новые батареи.



- 3** Закройте крышку батарейного отсека.






















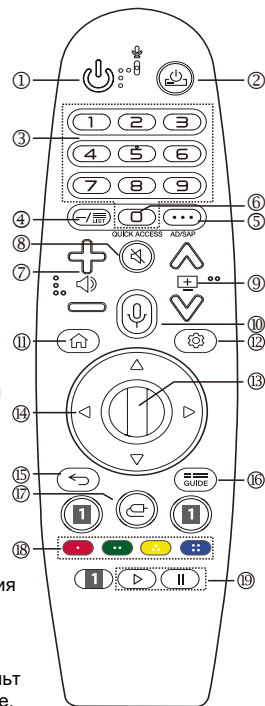
- † Направляйте пульт на датчик дистанционного управления телевизора и используйте его в пределах 8 метров.
- † Не выбрасывайте использованные батарейки в мусорный бак, так как они могут негативно повлиять на окружающую среду.

Примечание:

- 1) При стандартном использовании заряда батарей должно хватить примерно на один год (фактическое использование может отличаться).
- 2) Если телевизор будет оставаться неактивным в течение длительного периода времени, извлеките батареи из пульта дистанционного управления.
- 3) Не используйте одновременно старые и новые батареи или батареи разных типов.
- 4) Не бросайте батареи в огонь или воду.
- 5) Батареи не должны подвергаться чрезмерному нагреву посредством солнечных лучей, открытого огня и т.п.

## Кнопки дистанционного управления (\*\*Для использования кнопки зажмите ее и удерживайте более 1 секунды.)

1. **Кнопка питания:** включение и выключение телевизора.
2.  **Кнопка питания STB:** включение или выключение телевизионной приставки.
3. **Кнопки с цифрами (0-9):** ввод цифр.
4. : доступ к списку сохраненных каналов.
5. **••• (доп. функции):** отображение дополнительных функций.  
**AD/SAP\*\*:** SAP (Вторичная аудиопрограмма) может быть включена зажатием ••• данной кнопки.
6. **QUICK ACCESS\*\*:** кнопка быстрого доступа.  
Быстрый доступ — это функция, позволяющая войти в указанное приложение или прямой эфир напрямую, нажав и удерживая кнопки с цифрами.
7. : регулировка уровня громкости.
8. : Включение и выключение звука.
9. \*\*: доступ в меню.
9. : пролистывание сохраненных каналов.
10.  **(Распознавание голоса):** Для использования функции распознавания голоса требуется подключение к сети.  
(Часть услуг может быть недоступна в ряде стран.)  
 **(Распознавание голоса)\*\*:** говорите, нажимая и удерживая кнопку, чтобы использовать функцию распознавания голоса.
11.  **(HOME):** запуск главного меню.
11.  **(HOME)\*\*:** показывает предыдущую историю.
12.  **(Q.Settings):** запуск быстрых настроек.
13.  **Кнопка-колесо (OK):** при нажатии на центр кнопки-колеса для открытия меню, позволяющего переключать каналы при помощи кнопки-колеса.
14.  **(вверх/вниз/влево/вправо):** кнопки для прокрутки меню.  
При нажатии одной из кнопок во время использования указателя, он исчезнет с экрана, и пульт Magic Remote будет работать как обычный пульт дистанционного управления. Чтобы снова отобразить указатель на экране, потрясите пульт Magic Remote влево и вправо.
15.  **(BACK):** возврат к предыдущему экрану.
16. : отображение телепрограммы в соответствии с расписанием.  
 Кнопки потоковой передачи: подключение к службе потоковой передачи видео.
17.  **(INPUT):** выбор доступного источника входного сигнала.
18. : доступ к специальным функциям в некоторых меню.
19.  **(Кнопки управления):** управление мультимедиа.



Некоторые кнопки и службы могут быть недоступны в зависимости от модели или региона.



## НАСТРОЙКА ТЕЛЕВИЗОРА (с помощью пульта дистанционного управления)

### Начальная настройка

1. Нажмите кнопку питания в верхней части пульта дистанционного управления.  
**Примечание.** Элементы управления телевизором расположены в нижней части телевизора.
2. Нажмите кнопку **(OK)** на пульте дистанционного управления, затем выберите способ установки настроек телевизора.  
Существует два способа установки: с помощью мобильного устройства или телевизора.
3. Нажмите **▲/▼** для выбора языка и местоположения, затем нажмите **(OK)** для подтверждения.
4. Нажмите **▲/▼** для подключения к Интернету, затем нажмите **(OK)** и введите пароль.  
Подключитесь к Интернету, чтобы получить доступ к полезному и интересному контенту и приложениям.
5. Введите корректный почтовый индекс зоны обслуживания, чтобы задать свой адрес.

### Навигация по главному меню

После вызова главного меню кнопкой **(HOME)**, используйте клавиши **▲▼◀▶** для выбора значков главного меню, затем нажмите **(OK)** для дальнейшей настройки. После завершения настроек нажмите кнопку **(BACK)** для возвращения в предыдущий пункт меню.

## Функция Magic Remote Control

### 1 Подключение функции Magic Remote Control

Для использования данной функции необходимо подключить пульт к телевизору.

1. Вставьте батареи в пульт и включите телевизор.
2. Направьте пульт на телевизор и нажмите **(D)** **(OK)** на пульте управления.

\*При неудачном подключении выключите и включите телевизор и повторите попытку.

### 2 Отключение функции Magic Remote Control

Удерживайте кнопки **↶ (BACK)** и **🏠 (HOME)** одновременно в течение пяти секунд.

Удерживайте кнопку **≡≡≡** более пяти секунд для переподключения функции.

## Устранение неисправностей

После автонастройки доступна только часть каналов	Убедитесь, что в вашем регионе поддерживается цифровое видеовещание. Попробуйте автоматически или вручную настроить отсутствующие каналы. Убедитесь, что вы используете правильный тип антенны.
Недоступен один из каналов	Проверьте, не заблокирован ли канал в настройках главного меню.
Данные с устройства не воспроизводятся при подключения через USB-порт	Проверьте подключение USB-кабеля и источника питания, а также что жесткий диск не был отформатирован. Убедитесь, что USB-диск совместим с устройством и используются поддерживаемые форматы данных.
Изображение на экране искажено	Сжатие видеоконтента может привести к искажению, особенно на быстро движущихся изображениях, таких как спортивные состязания и боевики.
Шум из динамика	Проверьте кабельные соединения, убедитесь, что видеокабель не подключен к аудиовходу. Низкий уровень сигнала может привести к искажению звука.
Телевизор выключается автоматически	Проверьте, установлен ли Таймер выключения в меню настройки. Возможно, был включен таймер сна. Если входящий сигнал отсутствует в течение 10 минут, то телевизор отключается автоматически.
Телевизор включается автоматически	Проверьте, установлен ли Таймер включения в меню настройки.
Изображение не отображается на весь экран	Черные полосы с каждой стороны будут отображаться на HD-каналах с соотношением сторон изображения 4:3. Черные полосы сверху и снизу будут отображаться при просмотре фильмов с соотношением сторон, отличающимся от телевизора. Настройте параметр размера изображения на внешнем устройстве или телевизоре

# Приложение к руководству по эксплуатации

## Назначение устройства

Телевизор — это электронное устройство для приёма и отображения изображения и звука, передаваемых по беспроводным каналам или по кабелю (в том числе телевизионных программ или сигналов от устройств воспроизведения видеосигнала — например, DVD/Blu-ray проигрывателей, игровых приставок и т. д.).

## Правила и условия монтажа, хранения, перевозки (транспортировки), реализации и утилизации

- Правила и условия монтажа устройства описаны в разделе «Установка телевизора на подставку» руководства по эксплуатации.
- Хранение устройства должно производиться в упаковке в отапливаемых помещениях у изготовителя и потребителя при температуре воздуха от 5 °C до 40 °C и относительной влажности воздуха не более 80 %. В помещениях не должно быть агрессивных примесей (паров кислот, щелочей), вызывающих коррозию.
- Для обеспечения корректной транспортировки устройства необходимо соблюдение следующих требований:
  - извлеките из устройства все внутренние принадлежности, если они есть, и упакуйте их отдельно;
  - убедитесь в правильности упаковки устройства для сохранения его работоспособности и внешнего вида (крупногабаритную технику необходимо обернуть в полиэтиленовую или пузырчатую плёнку с подкладками из гофрированного картона в критических местах);
  - надёжно зафиксируйте устройство ремнями, чтобы исключить возможность его перемещения по транспортному средству;
  - для полного исключения воздействия внешней среды используйте только крытый транспорт;
  - обеспечьте крайне осторожное обращение с упаковкой при выполнении погрузочно-разгрузочных работ. Устройство требует бережного обращения, оберегайте его от воздействия пыли, грязи, ударов, влаги, огня и т.д.
- Реализация устройства должна производиться в соответствии с местным законодательством.
- При обнаружении неисправности устройства следует немедленно обратиться в авторизованный сервисный центр или утилизировать устройство.
- По окончании срока службы батареи, входящей в комплект устройства, не выбрасывайте её вместе с остальными бытовыми отходами. Утилизация устройства и батареи должна быть осуществлена согласно местным нормам и правилам по переработке отходов, чтобы предотвратить нанесение потенциального вреда окружающей среде в результате неконтролируемого выброса отходов.

- После окончания срока службы изделия его нельзя выбрасывать вместе с обычным бытовым мусором. Вместо этого оно подлежит сдаче на утилизацию в соответствующий пункт приема электрического и электронного оборудования для последующей переработки и утилизации в соответствии с федеральным или местным законодательством. Обеспечивая правильную утилизацию данного продукта, вы помогаете сберечь природные ресурсы и предотвращаете ущерб для окружающей среды и здоровья людей, который возможен в случае ненадлежащего обращения. Более подробную информацию о пунктах приема и утилизации данного продукта можно получить в местных муниципальных органах или на предприятии по вывозу бытового мусора.

## Дополнительная информация

**Производитель:** Производственное унитарное предприятие «Завод электроники и бытовой техники Горизонт».

Республика Беларусь, г. Минск, пер. С. Ковалевской, 62, к. 16.

**Адрес электронной почты:** [zebt@horizont.by](mailto:zebt@horizont.by)

**Сайт производителя:** [www.horizont.by](http://www.horizont.by)

**Контактный телефон:** +375 17 226 3601

**Факс:** +375 17 303 7607

Изготовлено в Республике Беларусь.

Товар соответствует требованиям технического регламента Таможенного союза:

- ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»;
- ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

Товар соответствует требованиям технического регламента Евразийского экономического союза ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».



# Гарантийный талон

SN/IMEI: \_\_\_\_\_

Дата постановки на гарантию: \_\_\_\_\_

Производитель гарантирует бесперебойную работу устройства в течение всего гарантийного срока, а также отсутствие дефектов в материалах и сборке. Гарантийный период исчисляется с момента приобретения изделия и распространяется только на новые продукты.

В гарантийное обслуживание входит бесплатный ремонт или замена элементов, вышедших из строя не по вине потребителя в течение гарантийного срока при условии эксплуатации изделия согласно руководству пользователя. Ремонт или замена элементов производится на территории уполномоченных сервисных центров.

Срок гарантии: 12 месяцев.

Срок эксплуатации: 48 месяцев.

Актуальный список сервисных центров по адресу:

<https://www.dns-shop.ru/service-center/>

**Гарантийные обязательства и бесплатное сервисное обслуживание не распространяются на перечисленные ниже принадлежности, входящие в комплектность товара, если их замена не связана с разборкой изделия:**

- Элементы питания (батарейки) для ПДУ (Пульт дистанционного управления).
- Соединительные кабели, антенны и переходники для них, наушники, микрофоны, устройства «HANDS-FREE»; носители информации различных типов, программное обеспечение (ПО) и драйверы, поставляемые в комплекте (включая, но не ограничиваясь ПО, предустановленным на накопитель на жестких магнитных дисках изделия), внешние устройства ввода-вывода и манипуляторы.
- Чехлы, сумки, ремни, шнуры для переноски, монтажные приспособления, инструменты, документацию, прилагаемую к изделию.
- Расходные материалы и детали, подвергающиеся естественному износу.

## Производитель не несёт гарантийных обязательств в следующих случаях:

- Истек Гарантийный срок.
- Если изделие, предназначенное для личных (бытовых, семейных) нужд, использовалось для осуществления предпринимательской деятельности, а также в иных целях, не соответствующих его прямому назначению.
- Производитель не несет ответственности за возможный материальный, моральный и иной вред, понесенный владельцем изделия и/или третьими лицами, вследствие нарушения требований руководства пользователя при использовании, не соблюдения рекомендаций по установке и обслуживанию изделия, правил подключения (короткие замыкания, возникшие также в результате воздействия несоответствующего сетевого напряжения, как на само изделие, так и на изделия, сопряженные с ним), хранения и транспортировки изделия.
- Все случаи механического повреждения: сколы, трещины, деформации, следы ударов, вмятины, замятия и др., полученные в процессе эксплуатации изделия.
- Имеются следы сторонней модификации, несанкционированного ремонта лицами, не уполномоченными для проведения таких работ. Если дефект вызван изменением конструкции или схемы изделия, подключением внешних устройств, не предусмотренных Производителем, использованием устройства, не имеющего сертификата соответствия согласно законодательству Российской Федерации.
- Если дефект изделия вызван действием непреодолимой силы (природных стихий, пожаров, наводнений, землетрясений, бытовых факторов и прочих ситуаций, не зависящих от Производителя), либо действиями третьих лиц, которые Производитель не мог предвидеть. Дефект, вызван попаданием внутрь изделия посторонних предметов, инородных тел, веществ, жидкостей, насекомых или животных, воздействием агрессивных сред, высокой влажности, высоких температур, которые привели к полному или частичному выходу из строя изделия.
- Отсутствует или не соответствует идентификация изделия (серийный номер). Если повреждения (недостатки) вызваны воздействием вредоносного программного обеспечения; установкой, сменой или удалением паролей (кодов), приведшим к отсутствию доступа к программным ресурсам изделия, без возможности их сброса/ восстановления, ввиду отсутствия предоставления данной услуги поставщиком ПО.
- Если дефекты работы вызваны несоответствием стандартам или техническим регламентам питающих, кабельных, телекоммуникационных сетей, мощности радиосигнала, в том числе из-за особенностей рельефа и других подобных внешних факторов, использования изделия на границе или вне зоны действия сети.
- Если повреждения вызваны использованием нестандартных (неоригинальных) и/или некачественных (поврежденных) расходных материалов, принадлежностей, запасных частей, элементов питания, носителей информации различных типов (включая, CD, DVD диски, карты памяти, SIM карты, картриджи).
- Если недостатки вызваны получением, установкой и использованием несовместимого контента (мелодии, графика, видео и другие файлы, приложения Java и подобные им программы).
- На ущерб, причиненный другому оборудованию, работающему в сопряжении с данным изделием.



**KONKA<sup>®</sup>**

39086813